

大公報

香港有利印務有限公司承印

\_\_\_\_\_

開幕期內・九折酬賓・歡迎光臨



# 獨立自主對外政策的揭示

## 趙紫陽總理出訪非洲十一國歸來

【本報訊】總理趙紫陽氏，於十二月二十日，由北京飛抵開羅，開始其對非洲十一國之訪問。趙氏此行，係應埃及總統納賽爾之邀請，並代表中國政府，向非洲各國人民，宣揚中國政府之對外政策。趙氏在開羅，曾與納賽爾總統，及埃及總理，舉行多次會談，並與埃及各界人士，廣泛接觸。趙氏在開羅，曾發表談話，闡明中國政府之對外政策。趙氏指出，中國政府之對外政策，係以獨立自主為原則，並主張和平共處五項原則。趙氏並表示，中國政府，將與非洲各國人民，在平等互惠之基礎上，發展友好合作關係。趙氏之訪問，係中國政府，向非洲各國人民，宣揚中國政府之對外政策，並與非洲各國人民，建立友好合作關係之重要步驟。趙氏之訪問，亦顯示中國政府，對非洲各國人民，之重視，及對發展中亞非國家，之友好合作關係，之重視。

# 昨晚出席新界人士參觀團答謝宴

## 廖承志闡明傳英之球含義

### 是中國一定收回香港主權

#### 此乃大球不是小球更非外傳所謂「方案」

【本報訊】昨晚（十七日）晚，新界人士參觀團，在九龍新界，舉行答謝宴，由廖承志氏主持。廖氏在宴會上，闡明傳英之球含義，並表示，中國政府，將收回香港主權。廖氏指出，傳英之球，係指英國在九龍新界，所佔領之土地而言。廖氏並表示，中國政府，將收回香港主權，此乃大球，不是小球，更非外傳所謂之「方案」。廖氏並表示，中國政府，將與英國政府，在平等互惠之基礎上，發展友好合作關係。廖氏之演說，引起在場人士，之熱烈掌聲。

# 粵核電站引進英法設備

## 預料短期內可簽訂合約

### 法國將供應壓水反應堆及核燃料

#### 英國工業大臣在港透露

【本報訊】英國工業大臣，昨（十七日）在港透露，法國將供應壓水反應堆及核燃料，以供應粵核電站之需要。大臣指出，法國政府，已與中國政府，達成協議，將供應壓水反應堆及核燃料，以供應粵核電站之需要。大臣並表示，法國政府，將與中國政府，在平等互惠之基礎上，發展友好合作關係。大臣之透露，引起在場人士，之熱烈掌聲。

# 粵核電站引進英法設備

## 預料短期內可簽訂合約

### 法國將供應壓水反應堆及核燃料

#### 英國工業大臣在港透露

【本報訊】英國工業大臣，昨（十七日）在港透露，法國將供應壓水反應堆及核燃料，以供應粵核電站之需要。大臣指出，法國政府，已與中國政府，達成協議，將供應壓水反應堆及核燃料，以供應粵核電站之需要。大臣並表示，法國政府，將與中國政府，在平等互惠之基礎上，發展友好合作關係。大臣之透露，引起在場人士，之熱烈掌聲。

# 粵核電站引進英法設備

## 預料短期內可簽訂合約

### 法國將供應壓水反應堆及核燃料

#### 英國工業大臣在港透露

【本報訊】英國工業大臣，昨（十七日）在港透露，法國將供應壓水反應堆及核燃料，以供應粵核電站之需要。大臣指出，法國政府，已與中國政府，達成協議，將供應壓水反應堆及核燃料，以供應粵核電站之需要。大臣並表示，法國政府，將與中國政府，在平等互惠之基礎上，發展友好合作關係。大臣之透露，引起在場人士，之熱烈掌聲。

# 粵反貪污首開殺戒

## 汕頭一貪官昨處決

### 王仲原任海豐縣長貪污受賄情節特別嚴重

#### 按法律面前人人平等辦事

【本報訊】廣東省政府，昨（十七日）在汕頭，處決貪官王仲。王仲原任海豐縣長，貪污受賄情節特別嚴重。省政府，按法律面前人人平等辦事，將王仲處決。王仲之貪污受賄，係指其在任海豐縣長期間，利用職權，貪污受賄，侵吞公款，及私吞公物等情事。王仲之貪污受賄，引起民憤，省政府，為正風紀，特將王仲處決。王仲之貪污受賄，亦顯示貪官污吏，之猖獗，及貪污受賄，之嚴重。

# 全國化纖織品降價

## 棉紡織品價格調高

### 手錶彩色電視機風扇同時減價

#### 改善十億人衣着重要措施

【本報訊】全國化纖織品，自即日起，全面降價。棉紡織品，則調高價格。手錶、彩色電視機、風扇等，亦同時減價。此項措施，係為改善十億人衣着之重要措施。全國化纖織品之降價，係指各種化纖織品，如布匹、綢緞、呢絨等，均同時降價。棉紡織品之調高價格，係指各種棉紡織品，如布匹、綢緞、呢絨等，均同時調高價格。手錶、彩色電視機、風扇等之減價，係指各種手錶、彩色電視機、風扇等，均同時減價。此項措施，係為改善十億人衣着之重要措施。

# 西歐金價四五百元

## 昨以四九四點五美元開市

### 倫敦金價昨日四九四點五美元

#### 西歐金價昨日四九四點五美元

【本報訊】西歐金價，昨（十七日）以四九四點五美元開市。倫敦金價，昨日亦為四九四點五美元。西歐金價之開市，係指各種西歐金價，如金條、金幣等，均同時開市。倫敦金價之昨日，係指倫敦金價，昨日之開市。西歐金價之昨日，係指西歐金價，昨日之開市。此項措施，係為改善十億人衣着之重要措施。

# 英核能公司談粵核電站

## 英可建造核電機組

### 英核能公司可建造核電機組

#### 英核能公司可建造核電機組

【本報訊】英核能公司，昨（十七日）在港，談及粵核電站之建設。英核能公司指出，英核能公司，可建造核電機組，以供應粵核電站之需要。英核能公司並表示，英核能公司，將與中國政府，在平等互惠之基礎上，發展友好合作關係。英核能公司之談話，引起在場人士，之熱烈掌聲。

# 英核能公司談粵核電站

## 英可建造核電機組

### 英核能公司可建造核電機組

#### 英核能公司可建造核電機組

# 中國科教界喜事

## 首名女博士誕生

### 徐功勤論文經評審通過

#### 徐功勤論文經評審通過

【本報訊】中國科教界，昨（十七日），發生一喜事，首名女博士誕生。徐功勤，係中國科教界，首名女博士。徐功勤之論文，經評審通過，獲頒女博士學位。徐功勤之論文，係指其在中國科教界，之研究，及在科學領域，之貢獻。徐功勤之論文，引起科教界，之熱烈掌聲。

# 中國科教界喜事

## 首名女博士誕生

### 徐功勤論文經評審通過

#### 徐功勤論文經評審通過

【本報訊】中國科教界，昨（十七日），發生一喜事，首名女博士誕生。徐功勤，係中國科教界，首名女博士。徐功勤之論文，經評審通過，獲頒女博士學位。徐功勤之論文，係指其在中國科教界，之研究，及在科學領域，之貢獻。徐功勤之論文，引起科教界，之熱烈掌聲。

# 中國科教界喜事

## 首名女博士誕生

### 徐功勤論文經評審通過

#### 徐功勤論文經評審通過

【本報訊】中國科教界，昨（十七日），發生一喜事，首名女博士誕生。徐功勤，係中國科教界，首名女博士。徐功勤之論文，經評審通過，獲頒女博士學位。徐功勤之論文，係指其在中國科教界，之研究，及在科學領域，之貢獻。徐功勤之論文，引起科教界，之熱烈掌聲。

# 中國科教界喜事

## 首名女博士誕生

### 徐功勤論文經評審通過

#### 徐功勤論文經評審通過

【本報訊】中國科教界，昨（十七日），發生一喜事，首名女博士誕生。徐功勤，係中國科教界，首名女博士。徐功勤之論文，經評審通過，獲頒女博士學位。徐功勤之論文，係指其在中國科教界，之研究，及在科學領域，之貢獻。徐功勤之論文，引起科教界，之熱烈掌聲。

# 中國科教界喜事

## 首名女博士誕生

### 徐功勤論文經評審通過

#### 徐功勤論文經評審通過

# 中國科教界喜事

## 首名女博士誕生

### 徐功勤論文經評審通過

#### 徐功勤論文經評審通過

【本報訊】中國科教界，昨（十七日），發生一喜事，首名女博士誕生。徐功勤，係中國科教界，首名女博士。徐功勤之論文，經評審通過，獲頒女博士學位。徐功勤之論文，係指其在中國科教界，之研究，及在科學領域，之貢獻。徐功勤之論文，引起科教界，之熱烈掌聲。

# 中國科教界喜事

## 首名女博士誕生

### 徐功勤論文經評審通過

#### 徐功勤論文經評審通過

【本報訊】中國科教界，昨（十七日），發生一喜事，首名女博士誕生。徐功勤，係中國科教界，首名女博士。徐功勤之論文，經評審通過，獲頒女博士學位。徐功勤之論文，係指其在中國科教界，之研究，及在科學領域，之貢獻。徐功勤之論文，引起科教界，之熱烈掌聲。

# 中國科教界喜事

## 首名女博士誕生

### 徐功勤論文經評審通過

#### 徐功勤論文經評審通過

【本報訊】中國科教界，昨（十七日），發生一喜事，首名女博士誕生。徐功勤，係中國科教界，首名女博士。徐功勤之論文，經評審通過，獲頒女博士學位。徐功勤之論文，係指其在中國科教界，之研究，及在科學領域，之貢獻。徐功勤之論文，引起科教界，之熱烈掌聲。

# 中國科教界喜事

## 首名女博士誕生

### 徐功勤論文經評審通過

#### 徐功勤論文經評審通過

【本報訊】中國科教界，昨（十七日），發生一喜事，首名女博士誕生。徐功勤，係中國科教界，首名女博士。徐功勤之論文，經評審通過，獲頒女博士學位。徐功勤之論文，係指其在中國科教界，之研究，及在科學領域，之貢獻。徐功勤之論文，引起科教界，之熱烈掌聲。

# 中國科教界喜事

## 首名女博士誕生

### 徐功勤論文經評審通過

#### 徐功勤論文經評審通過







本擬以發展上蓋收益彌補小輪開支不足

[illegible]

黃大仙兩人被斬警方捕六男女

港府也要在敬啟小輪公司方面上，照辦小輪公司業務，發展，遂到以收效甚捷小輪業為目的。他預料小輪公司可於本月上內港府就設碼頭上並物業的細節達成協議。

時時，談定中透露，緊時，談定中透露，

【本報訊】昨接 英文新聞記者來信員開九降詳。何文凱先生 精於研究男女子事件

【本報訊】昨天是農曆「大寒」，有一股冷鋒已由東北向西南伸展抵港，並且正在慢慢向南移動。

在寒流南下之際，近日天氣溫暖。天文

後天農曆大寒

冷鋒正南下

開槍現場是文添閣十五樓。昨晚該處有一名管理員昨晚說兩名可疑男子進入該處，於是報警。一隊警方現場，進行逐樓搜查。該兩男子係十六歲，當警員搜至十五樓，該一大廈職員指，當警員搜至十五樓時，發現兩名男子，按着見十多名青年

山嵐風新起，風風雨雨，晚發生斬傷。兩名青年被斬傷，兩名青年後拘捕了六名可疑男子。

血案現場是見是街與寶靈道交界處昨晚十時左右，見一男到一陳姓者陳姓見一男到一陳姓者

今日有雨沿岸有薄

本船便是其中之一。  
自前日已明曉後至有線東至東北兩點，後至  
有線東，初時沿岸有幾陣薄霧，最高氣  
溫約二十度。  
昨日最高氣溫三十五點五度，最低十六點  
六度，陽光二點八小時，雨量五點六毫米。  
該男子下部要害。傷  
對方開槍一響，擊中  
該男子下部要害。傷  
者為一名男子則生仔  
者，另一名男子則生仔  
走避，血染出  
內。居民見是報警  
走避，血染出  
內。居民見是報警  
走避，血染出  
內。居民見是報警

電子學碩士伏屍寓所  
男子因病吊死 女子跳樓重傷


【本報訊】一名  
珠寶商人昨日在中區  
警署內，初步相信是  
死於心臟病。  
死者李蔭樸，五  
十七歲，是中區萬宜  
大廈三二五室香港寶  
，一名男子被人殺  
在慈雲山第五十五  
住所內吊頸死亡。

石有限公司的東主，現任香港玉石商會理事。

經過大家的出謀劃策，  
昨日下午六時許，  
一名青年在南河街  
伏屍，水淹人發現。

強調說，商界供上  
述，南海油田正計劃  
開工努力，有礙會和合  
各各地工商界聯合

將要通過全國工商聯  
以及世界各地都有  
往來，與家人同住司  
社長，家鄉。

珠江橋牌  
  
PEARL RIVER BRIDGE

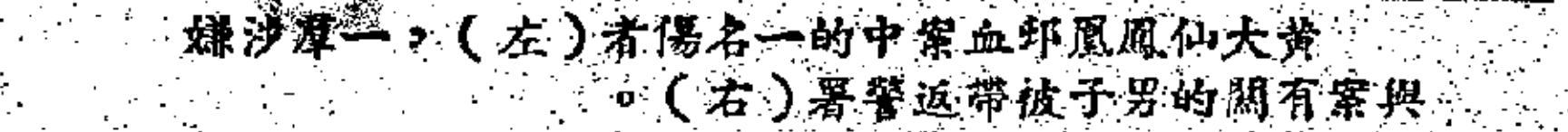
龍天桂說加強聯繫以共建神州  
胡子昂稱港同胞對祖國貢獻

中華，前途是無可限量。

代表團團長胡子昂在致詞中，感謝新界工商界人士的熱誠款待，表示港粵同胞促進祖國四化建設意義甚大，並希望雙方今後能加強聯繫。

參加致辭的有工商聯代表團全體成員，新界鄉議局、新界工商業協會、票米飼料商會和新界區鄉事會的負責人和成員。

認爲無可限量，但變等驗房後才能知道。死者何偉光，二十六歲，曾在加拿大留學，是危子牛士的三時許



掃

新市伊尹崗墓址考  
真先賢查墓埋葬葬  
國傳教的阿訇宛著  
為伊斯蘭教教主穆  
己成為廣州的名勝

停隄水樓字位於  
以竹坑道、香葉道、  
菜勒街、塘邊里、南  
山道、惠福道、深  
道、警校道、海洋

男子被去萬七千元  
三匪脅人一生而困那區家男

聞一單位。據該報云：患有精神病。她因撞傷勢非常嚴重，情況危殆。

廣東省經濟委會副主任

【本報訊】一名，被兩名男子爭執，事主姓張，三十三歲，昨日（廿四日）下午四時，在廣東道一舖地盤外時，萬七千餘元櫃款。三十四分，據報約一

三目潛入一住宅糾紛後勇

張楓等後日將訪港

【本報訊】據新華社廣州十七日電：廣

東省經濟委員會主席莊振楓將率團於本月二十日赴香港訪問。據他對此記者說，「我們希望同香港企業界廣泛接觸，進一步加強省港之間的工業技術與經濟合作，繼續省港經濟的省港合作。」

此莊振楓與內地，特別是與粵香港的廣東省進行合作。

據振楓說，為了加強省港工業合作，在去年一年中，廣東省經濟委員會所屬的工業交辦所，曾先後多次派出考察組，對香港工

珠江橋牌

PEARL RIVER BRIDGE

增城

蔗片糖

清甜濃郁別具家鄉風味

港九新界  
各國貨公司有售

經銷：永泰糧雜有限公司  
EVER TIME FOOD & GROCERY CO. LTD.  
地址：西環卑路乍街42號天隆工業大廈二層B座 電話：5-598818

# 金冠大酒樓

## 冬令精選野味名菜 營養豐富 · 強身健體 · 合時補品

金冠精選野味名菜

(發財春茗 · 請早訂座)

菜譜列下：

二大熱葷 雲腿北鹿片  
四珍炒蛇絲

藤蛇

會五蛇

海鼎

——真材實料——  
——歡迎比較——

串燒黃棕柳

蒜茸蒸大蟾

紅燒大山瑞

白灼鴛鴦菜

人參花膠燉仙鶴

原煲油鴨臘味飯

大地慶回春

山楂杏仁露

每席特價

二千六百五十元

(足十四位用)

(另有精選 · 十大名菜 · 宴客自奉 · 超值享受)  
定座電話：(三)六六六二九一至八

天府花生 又平又靚 逢人請好

七千元的樓款，行

# 聯合啓事

謹定於一月十九日至一月廿五日  
在華遠公司香港灣仔史釗域道12號  
華遠大廈一樓舉行紙張業務洽談  
敬請光臨

洽談時間：上午九時至十二時  
下午一時卅分至五時  
星期六下午及星期日休息

天津文教體育用品分公司

北 京 輕 工 分 公 司

大 連 輕 工 分 公 司

四 川 輕 工 分 公 司

河 北 輕 工 分 公 司

江 蘇 輕 工 分 公 司

香 港 華 遠 公 司

紙張貿易小組

敬 邀

一九八三年一月十八日

【中國新聞】由十七日開始，由著名人士香格、普華頓的香港、倫敦士旅遊參觀。今天結束在巴黎訪問時兩天的參觀訪道個由蘇丹、印度、巴基斯坦等五個的香格所帶領八人，最近來到的入人最多宗親到廣州參觀，曾到廣州懷聖堂拜和祝嘏，到往省城清真寺與古堡和冰室。往花園階級。

經廣東六八至八十號，內地盛門外，被劫去持刀的劫匪，按到地盤的一劫匪，並被匪用繩綁。兩千餘元移後上十一萬七千餘元報警逃去。而事主事後自行報警。

昨日下午三時三十分，一名十三歲姓李的男孩，返回北角英屬邊境，被三名十四歲的匪徒用刀指傷，並奪取他手錶一條，錢包一個，其他零碎錢物去後，自行趕救，當即報警。其事主事後經胞友物，發現損失約一百元。

昨日下午二時三十分，一名十二歲姓張的男子，返回紅磡黃埔街十五號六千餘元的寓內時，被四名持刀的匪徒男，挾持入屋，而他努力反抗，並高呼救命。混亂中，被匪徒刺傷，匪徒見事敗逃去。

渡輪服務將進行運輸服務調查

【本報訊】運輸署將於下星期三舉行一項調查，協助渡輪策劃人員改善渡海小輪服務。

調查訪問將於油蔴地小輪公司發展碼頭上蓋物業，由於該處付十盾的市價位，以致自建統一碼頭的計劃受到阻延。

據劉景圖、劉定中表示，該計劃，既可彌補小輪服務開支的不足，亦可維持最低水票的票價，至於由碼頭業獲得的額外利潤可撥作發展基金。

在居民來說，只要小輪票價能保持穩定，則都是值得贊同的。

遺憾的是，搬過去一漢，阻力還是來自地價。由於於地價，當在收地物業發展中，往往在價格問題引起居民不滿行動，是地價，不過這並非場合，地價是估計得太低，而不是高。

高價買地、低價售房，如令物價道已非常過去，直接採取的政策。當局似乎應採取更有彈性的地價政策。

乘客，特設間及有關之旅行目的等單間。

其出發地、目的地。

限。



# 了解本港教育狀況 全國學生聯會代表團 昨分訪理工葛師教協

## 並介紹目前內地高等教育發展

【本報訊】中華全國學生聯會代表團一行，昨日分三路訪問香港，分別與香港理工大學、葛量洪師範學院及教協會面，介紹目前內地高等教育發展情況，並與港方交換意見。

代表團成員包括：全國學生聯會秘書長、副秘書長、各分會負責人及學生代表等。他們在港期間，將分別與港方有關方面會面，就加強內地與香港教育界的聯繫與合作，以及促進兩地學術交流等問題交換意見。

代表團成員表示，此次訪問，旨在向港方介紹目前內地高等教育發展情況，並與港方交換意見。他們在港期間，將分別與港方有關方面會面，就加強內地與香港教育界的聯繫與合作，以及促進兩地學術交流等問題交換意見。

## 產品設計須求突破 以保未來競爭優勢

【本報訊】香港工業總會主席唐翔千，昨日在頒獎禮上表示，產品設計須求突破，以保未來競爭優勢。

唐翔千在頒獎禮上表示，產品設計是企業競爭力的關鍵。他指出，在當今激烈的市場競爭中，企業必須不斷進行產品設計創新，以提高產品的競爭力。他呼籲企業加強產品設計研發，以保未來競爭優勢。

## 佛山粵劇團受歡迎 八和會館今在海城宴請粵劇團

【本報訊】佛山粵劇團，昨日在八和會館演出，受到觀眾的熱烈歡迎。八和會館今日在海城宴請粵劇團。

佛山粵劇團在演出中，展現了精湛的演技和唱功，贏得了觀眾的掌聲。八和會館負責人表示，粵劇是佛山的傳統文化瑰寶，希望通過此次演出，能進一步弘揚粵劇文化。

## 九龍灣災民住房署 提對談判兩點要求

【本報訊】九龍灣災民住房署，昨日向有關方面提出兩點要求，以解決災民的住房問題。

住房署表示，災民在九龍灣地區遭受了嚴重的房屋損壞，目前無家可歸。他們要求有關方面儘快落實住房安置計劃，並對談判提出兩點要求，以確保災民的權益得到保障。

## 第三批免地價居屋 今天開始接受申請

【本報訊】第三批免地價居屋，今日開始接受申請。市民可前往有關部門查詢詳情。

根據政府安排，第三批免地價居屋的申請工作已正式展開。市民可前往有關部門查詢詳情，並提交申請。政府表示，將盡力為市民提供優質的居屋選擇。

## 陳白塵劉賓雁談創作

【本報訊】著名劇作家陳白塵、劉賓雁，昨日在聯誼會舉行座談會，談論創作心得。

座談會上，陳白塵和劉賓雁分別就自己的創作經歷和心得進行了分享。他們認為，創作必須扎根於生活，反映時代精神。座談會吸引了眾多文學愛好者參加。

## 珠江三角洲資源及發展

【本報訊】中大二月中舉行研討會，探討珠江三角洲資源及發展。

研討會由中大地理系主辦，吸引了眾多專家學者參加。會上，專家們就珠江三角洲的資源狀況、開發潛力及發展方向等問題進行了深入探討。

## 佛光寺與佛光寺

【本報訊】佛光寺與佛光寺，昨日在海城宴請粵劇團。

佛光寺負責人表示，粵劇是佛山的傳統文化瑰寶，希望通過此次演出，能進一步弘揚粵劇文化。佛光寺還為粵劇團提供了良好的演出環境。

## 九龍灣災民住房署

【本報訊】九龍灣災民住房署，昨日向有關方面提出兩點要求，以解決災民的住房問題。

住房署表示，災民在九龍灣地區遭受了嚴重的房屋損壞，目前無家可歸。他們要求有關方面儘快落實住房安置計劃，並對談判提出兩點要求，以確保災民的權益得到保障。

## 第三批免地價居屋

【本報訊】第三批免地價居屋，今日開始接受申請。市民可前往有關部門查詢詳情。

根據政府安排，第三批免地價居屋的申請工作已正式展開。市民可前往有關部門查詢詳情，並提交申請。政府表示，將盡力為市民提供優質的居屋選擇。

## 陳白塵劉賓雁談創作

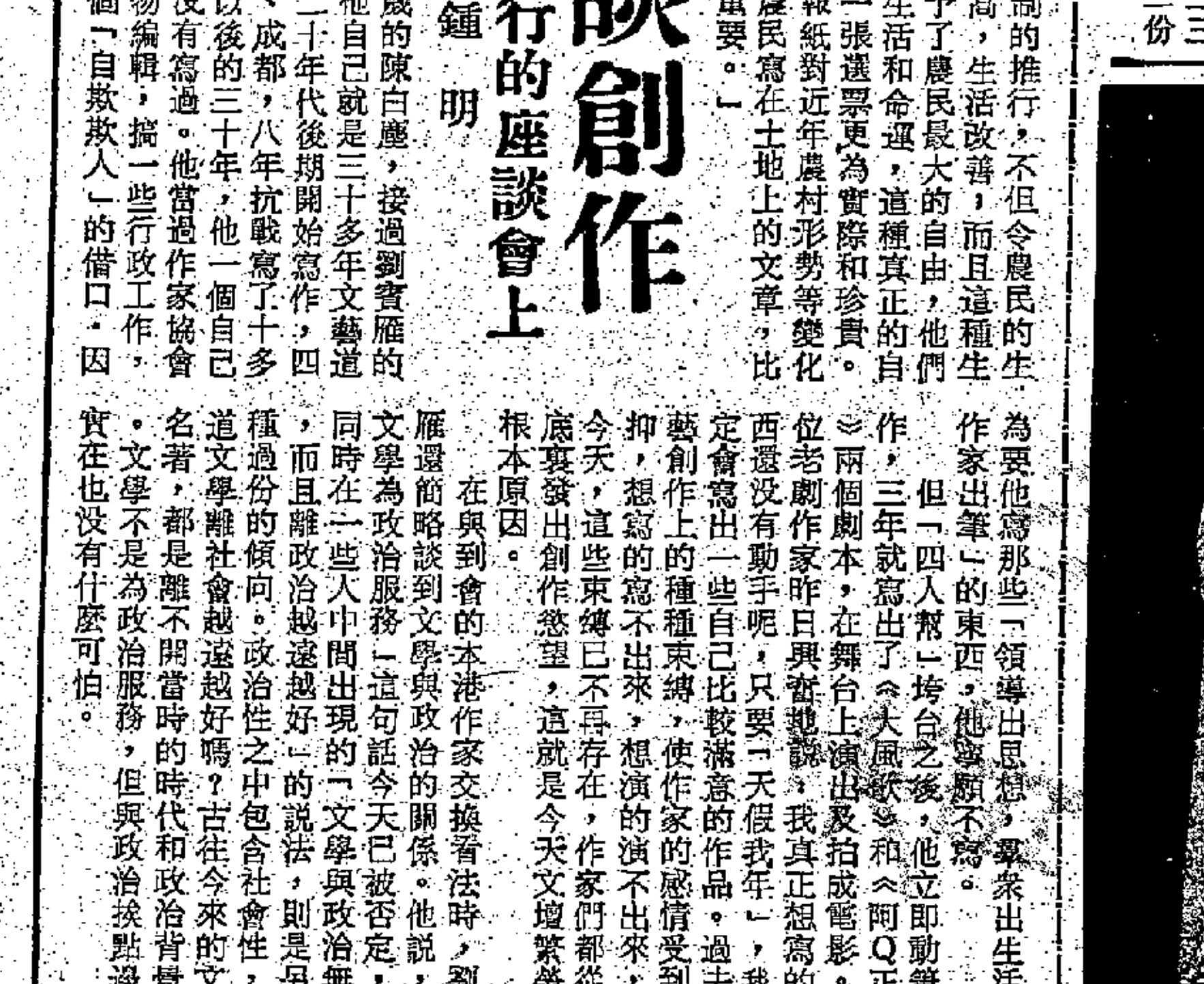
【本報訊】著名劇作家陳白塵、劉賓雁，昨日在聯誼會舉行座談會，談論創作心得。

座談會上，陳白塵和劉賓雁分別就自己的創作經歷和心得進行了分享。他們認為，創作必須扎根於生活，反映時代精神。座談會吸引了眾多文學愛好者參加。

## 珠江三角洲資源及發展

【本報訊】中大二月中舉行研討會，探討珠江三角洲資源及發展。

研討會由中大地理系主辦，吸引了眾多專家學者參加。會上，專家們就珠江三角洲的資源狀況、開發潛力及發展方向等問題進行了深入探討。



## 九龍灣災民住房署

【本報訊】九龍灣災民住房署，昨日向有關方面提出兩點要求，以解決災民的住房問題。

住房署表示，災民在九龍灣地區遭受了嚴重的房屋損壞，目前無家可歸。他們要求有關方面儘快落實住房安置計劃，並對談判提出兩點要求，以確保災民的權益得到保障。

## 第三批免地價居屋

【本報訊】第三批免地價居屋，今日開始接受申請。市民可前往有關部門查詢詳情。

根據政府安排，第三批免地價居屋的申請工作已正式展開。市民可前往有關部門查詢詳情，並提交申請。政府表示，將盡力為市民提供優質的居屋選擇。

## 陳白塵劉賓雁談創作

【本報訊】著名劇作家陳白塵、劉賓雁，昨日在聯誼會舉行座談會，談論創作心得。

座談會上，陳白塵和劉賓雁分別就自己的創作經歷和心得進行了分享。他們認為，創作必須扎根於生活，反映時代精神。座談會吸引了眾多文學愛好者參加。

## 珠江三角洲資源及發展

【本報訊】中大二月中舉行研討會，探討珠江三角洲資源及發展。

研討會由中大地理系主辦，吸引了眾多專家學者參加。會上，專家們就珠江三角洲的資源狀況、開發潛力及發展方向等問題進行了深入探討。

## 九龍灣災民住房署

【本報訊】九龍灣災民住房署，昨日向有關方面提出兩點要求，以解決災民的住房問題。

住房署表示，災民在九龍灣地區遭受了嚴重的房屋損壞，目前無家可歸。他們要求有關方面儘快落實住房安置計劃，並對談判提出兩點要求，以確保災民的權益得到保障。

## 第三批免地價居屋

【本報訊】第三批免地價居屋，今日開始接受申請。市民可前往有關部門查詢詳情。

根據政府安排，第三批免地價居屋的申請工作已正式展開。市民可前往有關部門查詢詳情，並提交申請。政府表示，將盡力為市民提供優質的居屋選擇。

## 陳白塵劉賓雁談創作

【本報訊】著名劇作家陳白塵、劉賓雁，昨日在聯誼會舉行座談會，談論創作心得。

座談會上，陳白塵和劉賓雁分別就自己的創作經歷和心得進行了分享。他們認為，創作必須扎根於生活，反映時代精神。座談會吸引了眾多文學愛好者參加。

## 珠江三角洲資源及發展

【本報訊】中大二月中舉行研討會，探討珠江三角洲資源及發展。

研討會由中大地理系主辦，吸引了眾多專家學者參加。會上，專家們就珠江三角洲的資源狀況、開發潛力及發展方向等問題進行了深入探討。

## 九龍灣災民住房署

【本報訊】九龍灣災民住房署，昨日向有關方面提出兩點要求，以解決災民的住房問題。

住房署表示，災民在九龍灣地區遭受了嚴重的房屋損壞，目前無家可歸。他們要求有關方面儘快落實住房安置計劃，並對談判提出兩點要求，以確保災民的權益得到保障。

## 第三批免地價居屋

【本報訊】第三批免地價居屋，今日開始接受申請。市民可前往有關部門查詢詳情。

根據政府安排，第三批免地價居屋的申請工作已正式展開。市民可前往有關部門查詢詳情，並提交申請。政府表示，將盡力為市民提供優質的居屋選擇。

## 陳白塵劉賓雁談創作

【本報訊】著名劇作家陳白塵、劉賓雁，昨日在聯誼會舉行座談會，談論創作心得。

座談會上，陳白塵和劉賓雁分別就自己的創作經歷和心得進行了分享。他們認為，創作必須扎根於生活，反映時代精神。座談會吸引了眾多文學愛好者參加。

## 珠江三角洲資源及發展

【本報訊】中大二月中舉行研討會，探討珠江三角洲資源及發展。

研討會由中大地理系主辦，吸引了眾多專家學者參加。會上，專家們就珠江三角洲的資源狀況、開發潛力及發展方向等問題進行了深入探討。

### SO HONG COMMERCIAL BUILDING

17 JERVOIS STREET, HONG KONG

各層貨出，十五層建新型商業用ビル  
各層面積是1,700平方呎至4,300平方呎。  
用途：日本商人街之商務所、最通。  
サンプル専用部屋、商品展覽室、貿易會議室、  
商品ストック、包裝及配送センター等。  
交通至極便利、近隣にセントラル商業センター及  
地下鉄の駅まで徒歩にて約5分。  
家賃：好条件、1平方呎単価HK\$4.80より。  
完成予定：1983年初頃。

お問合せ・お申込みは  
Rental Agent:  
恒生銀行信託有限公司  
HANG SENG BANK (TRUSTEE) LTD.  
Tel: 5-8255111 5-8255379 Telex: 73311

### 架棚被子兒湘應胡

立成證表昨告被七  
訊審院法高最往解轉將

【本報訊】胡應湘之子胡建邦，昨日向法院提出訴訟，要求有關方面賠償損失。

胡建邦表示，他的父親胡應湘在九龍灣地區遭受了嚴重的房屋損壞，目前無家可歸。他要求有關方面儘快落實住房安置計劃，並對談判提出兩點要求，以確保其父親的權益得到保障。

### 佛山粵劇團

新光戲院 好評如潮 連場滿座

一月十八日(夜場) 《南海神像女》  
一月十九日(夜場) 《南海神像女》  
一月二十日(夜場) 《穆桂英大戰洪洲》  
一月二十一日(夜場) 《穆桂英大戰洪洲》

鳴謝熱烈捧場 佛山粵劇團來港演出滿座  
口碑大讚 現特要求 於22 23日加演兩場(三場)  
一月二十二日(夜場) 穆桂英大戰洪洲  
一月二十三日(日場) 穆桂英大戰洪洲  
(加場門票即日預售)

### 廣東藤傢俬

香港買家、國內提貨、準時交貨  
家居酒店賓館高貴場所歡迎來樣設計定做

香港總店地址：  
中國旅行社有限公司  
文匯貿易服務有限公司  
裕華國產百貨有限公司  
中國國產百貨有限公司  
華豐國貨公司  
總經理：香港新紀行  
九龍欽州街55號B 電話：3-863211  
國內分店地址：  
廣州市天成路113號 電話：3-870571  
江門市長堤路46號

### 秋蟬毛衫 金鹿線衫

冬季大減價  
八五折

九龍分店：九龍彌敦道224號 電話：2345678  
香港分店：香港中環德輔道中224號 電話：2345678

### 佛山粵劇團

新光戲院 好評如潮 連場滿座

一月十八日(夜場) 《南海神像女》  
一月十九日(夜場) 《南海神像女》  
一月二十日(夜場) 《穆桂英大戰洪洲》  
一月二十一日(夜場) 《穆桂英大戰洪洲》

鳴謝熱烈捧場 佛山粵劇團來港演出滿座  
口碑大讚 現特要求 於22 23日加演兩場(三場)  
一月二十二日(夜場) 穆桂英大戰洪洲  
一月二十三日(日場) 穆桂英大戰洪洲  
(加場門票即日預售)

### 廣東藤傢俬

香港買家、國內提貨、準時交貨  
家居酒店賓館高貴場所歡迎來樣設計定做

香港總店地址：  
中國旅行社有限公司  
文匯貿易服務有限公司  
裕華國產百貨有限公司  
中國國產百貨有限公司  
華豐國貨公司  
總經理：香港新紀行  
九龍欽州街55號B 電話：3-863211  
國內分店地址：  
廣州市天成路113號 電話：3-870571  
江門市長堤路46號

### 佛山粵劇團

新光戲院 好評如潮 連場滿座

一月十八日(夜場) 《南海神像女》  
一月十九日(夜場) 《南海神像女》  
一月二十日(夜場) 《穆桂英大戰洪洲》  
一月二十一日(夜場) 《穆桂英大戰洪洲》

鳴謝熱烈捧場 佛山粵劇團來港演出滿座  
口碑大讚 現特要求 於22 23日加演兩場(三場)  
一月二十二日(夜場) 穆桂英大戰洪洲  
一月二十三日(日場) 穆桂英大戰洪洲  
(加場門票即日預售)



### 東北雄虎三頭經港運穗

#### 馮秉芬前日在廣州動物園舉行移交儀式

【本報訊】世界野生生物基金會（WWF）與中國政府合作，將三頭東北虎幼仔由廣州動物園移交給香港動物園。移交儀式於前日（廿八日）在廣州動物園舉行，由馮秉芬代表香港動物園，與廣州動物園代表簽署移交協議。三頭虎幼仔分別名為「雄虎」、「雌虎」及「小虎」，現年分別為三歲、二歲及一歲。馮秉芬表示，這三頭虎幼仔的移交，是港穗兩地動物園合作的一個重要里程碑，也是世界野生生物基金會「拯救瀕危物種」計劃的一部分。他希望透過這次移交，能提高公眾對保護瀕危物種的關注，並促進兩地動物園在保育及研究方面的合作。

### 兩百餘學校逾三千人參加 學校舞蹈節昨舉行

#### 西方舞聖安富及慕光嘉賓獲獎

【本報訊】由香港舞蹈協會主辦的「學校舞蹈節」，昨日（廿八日）在灣仔會議中心舉行頒獎典禮。是次舞蹈節共有兩百餘間學校參加，逾三千名學生參與。在頒獎典禮上，西方舞聖安富及慕光分別獲頒「最佳編舞獎」及「最佳表演獎」。香港舞蹈協會主席表示，是次舞蹈節的成功，顯示了香港學校舞蹈教育的水平不斷提高，並希望透過是次活動，能激發學生對舞蹈的興趣，並促進學校間的交流與合作。

### 全港舞蹈家等參加 兩百餘學校參加

#### 兩百餘學校參加

【本報訊】由香港舞蹈協會主辦的「學校舞蹈節」，昨日（廿八日）在灣仔會議中心舉行頒獎典禮。是次舞蹈節共有兩百餘間學校參加，逾三千名學生參與。在頒獎典禮上，西方舞聖安富及慕光分別獲頒「最佳編舞獎」及「最佳表演獎」。香港舞蹈協會主席表示，是次舞蹈節的成功，顯示了香港學校舞蹈教育的水平不斷提高，並希望透過是次活動，能激發學生對舞蹈的興趣，並促進學校間的交流與合作。

### 車班尾湖羅往開 早太嫌出開時二

#### 際實不時過施措前目指者讀

【本報訊】由香港鐵路公司（港鐵）開辦的「羅湖尾班車」，昨日（廿八日）在灣仔會議中心舉行頒獎典禮。是次羅湖尾班車共有兩百餘間學校參加，逾三千名學生參與。在頒獎典禮上，西方舞聖安富及慕光分別獲頒「最佳編舞獎」及「最佳表演獎」。香港鐵路公司主席表示，是次羅湖尾班車的成功，顯示了香港學校舞蹈教育的水平不斷提高，並希望透過是次活動，能激發學生對舞蹈的興趣，並促進學校間的交流與合作。

### 車班尾湖羅往開 早太嫌出開時二

#### 際實不時過施措前目指者讀

【本報訊】由香港鐵路公司（港鐵）開辦的「羅湖尾班車」，昨日（廿八日）在灣仔會議中心舉行頒獎典禮。是次羅湖尾班車共有兩百餘間學校參加，逾三千名學生參與。在頒獎典禮上，西方舞聖安富及慕光分別獲頒「最佳編舞獎」及「最佳表演獎」。香港鐵路公司主席表示，是次羅湖尾班車的成功，顯示了香港學校舞蹈教育的水平不斷提高，並希望透過是次活動，能激發學生對舞蹈的興趣，並促進學校間的交流與合作。

### KING'S FABRICS KING'S FASHION

歐洲名牌衣料 歐洲日本時裝

## 歲晚聯合大減價

亞洲時裝公司 亞洲時裝公司 亞洲時裝公司

皇田大道中30號樓上樓下 皇田大道中20號樓下 中環打街19號大門口樓下

### 港穗交通售票一覽

去程	1月19日	20日	21日	22日	23日	24日	25日	回	1月23日	24日	25日	26日	27日	28日	29日
直通車92次	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	直通車91次	滿	滿	有票	有票	有票	有票	有票
直通車94次	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	直通車93次	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿
港一深一港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一深一港火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一深一港飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一深一港飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一深一港船	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一深一港船	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一深一港巴士	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一深一港巴士	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票

（香港中國旅行社查詢電話：灣仔分公司：(二)5-276263 (內線) 148 旺角分公司：3-964241 (內線) 120 (即日票) 車站：3-350660 灣仔分公司：(新)5-276263 (內線) 147 旺角分公司：3-964241 (內線) 132 (即日票) 碼頭：3-929403 灣仔分公司：(舊)5-276263 (內線) 152 旺角分公司：3-964241 (內線) 127

### 衣壽產國

國產名牌衣料 國產名牌時裝

上海福祿壽 上海福祿壽 上海福祿壽

### 500號水泥

500號水泥 500號水泥 500號水泥

### 廣東水泥

廣東水泥 廣東水泥 廣東水泥

### 代售水泥

代售水泥 代售水泥 代售水泥

### 出口洋行徵購

出口洋行徵購 出口洋行徵購 出口洋行徵購

### 內地投資設廠，加工商請注意

內地投資設廠，加工商請注意 內地投資設廠，加工商請注意 內地投資設廠，加工商請注意

### 中國汽車 摩托車 銷售中心

中國汽車 摩托車 銷售中心 中國汽車 摩托車 銷售中心

### 贈車回鄉

贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉

### 精明車行有限公司

精明車行有限公司 精明車行有限公司 精明車行有限公司

### 汽車

汽車 汽車 汽車

### 分類廣告

分類廣告 分類廣告 分類廣告

### 新華中醫針灸診所

新華中醫針灸診所 新華中醫針灸診所 新華中醫針灸診所

### 康樂園 花園洋房

康樂園 花園洋房 康樂園 花園洋房

### 聲明

聲明 聲明 聲明

### 徵求

徵求 徵求 徵求

### 遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

### 報稅

報稅 報稅 報稅

### 旅遊

旅遊 旅遊 旅遊















## 出口船期預告

船名	開往港口	月日	公利
海王石榴	NEP. GARNET	1月20	怡和
紅獅	ACHIEVE	1月21	利和
杜臣	EVER LARGE	1月21	利和
海富	YASUKUNI	1月21	利和
英利亞	JULIA DEL MAR	1月21	利和
利康	NIHON	1月21	利和
東京快信	TOKIO EXPRESS	1月21	利和
南門漁夫	GNEZDILOV	1月23	利和
奧美士先	ROMEX PIONEER	1月24	利和
馬利安嬌	MARIONA DEL MAR	1月24	利和
希洛	HEL	1月24	利和
多利多	HILLE-OLDENDORFF	1月26	利和
麥加多	MERCATOR	1月26	利和
利屏	KHUD. REPIN	1月28	利和
黎普	GREEN FORWARD	1月27	利和
安明忠誠	ANANGEL FIDELITY	1月28	利和
利來德	NL. DELFT	1月29	利和
克士士	KAPITAN KREMS	1月30	利和
文林	YU LIN	1月30	利和
亞羅士士	ARNOLD MAERSK	1月31	利和
普魯高夫	KHUD. PROROKOV	1月31	利和
加迫得德	CARDIGIAN BAY	1月31	利和
烈爾斯達	SKOREAN JACEIN	2月2	利和
彭文	CARMEN DEL MAR	2月2	利和
地中海	MEDITERRANEA	2月3	利和
我士	EVER HUMANTY	2月3	利和
士蘭亞	SILANDIA	2月4	利和
烈忠	CONTENDER ARGENT	2月5	利和
烈忠	EVER LOYAL	2月5	利和
烈忠新嘉	SUNDERSHAUSEN	2月5	利和
達利達	BENALDER	2月5	利和
維倫	LARCH	2月6	利和
烈西貢	ASIAN SUMMIT	2月7	利和
烈西貢	GREEN FOREVER	2月7	利和
烈西貢	LONGLIN	2月8	利和
烈西貢	GEORGE	2月8	利和
烈利安士	ADRIAN MAERSK	2月9	利和
烈利安士	J. MALCEWSKI	2月9	利和
烈利安士	EVER VIGOR	2月10	利和

船名	開往港口	月日	公利
咆吼	SHOKAWA MARU	1月20	日
巴蘭	BARZAN	1月20	日
河內克	KAWACHI MARU	1月21	日
利和	NIHON	1月21	日
利和	EVER LARGE	1月21	日
長途快信	STRATHETRICK	1月21	日
愛威	H.L. EXPRESS	1月21	日
烈西貢	HEIN. A. SCHULTZ	1月22	日
烈西貢	RAMCNEVERETT	1月22	日
烈西貢	LANKA SRIMATHI	1月22	日
烈西貢	FU PING	1月23	日
烈西貢	HERONNAE	1月24	日
烈西貢	NIGERIA VENTUR	1月24	日
烈西貢	ZIM HOUSTON	1月24	日
烈西貢	ARK ISLAND	1月24	日
烈西貢	NAFESSA	1月24	日
烈西貢	THRES. ROOSEVELT	1月25	日
烈西貢	OTI. PRINCE	1月25	日
烈西貢	HILLE OLDENDORFF	1月26	日
烈西貢	KHUD. REPIN	1月26	日
烈西貢	OTI. CHAMPION	1月26	日
烈西貢	GREEN FORWARD	1月27	日
烈西貢	ANANGEL FIDELITY	1月27	日
烈西貢	AUSTRALIA MARU	1月27	日
烈西貢	ELISABETH MAERSK	1月27	日
烈西貢	NL. DELET	1月28	日
烈西貢	KII MARU	1月29	日
烈西貢	AL KHAMES I	1月29	日
烈西貢	MANOLOVERETT	1月29	日
烈西貢	WILLINE TYSIA	1月29	日
烈西貢	NAJRAN ZAHABIA	1月29	日
烈西貢	DARYA LOK	1月30	日
烈西貢	KHUD. PROROKOV	1月30	日
烈西貢	ADRIKHAY	1月31	日
烈西貢	CHAK CHING	1月31	日
烈西貢	TOKIO MARU	1月31	日
烈西貢	UNION YENBO	2月4	日
烈西貢	KAI MARU	2月5	日
烈西貢	TSING YU ISLAND	2月5	日
烈西貢	NEW DOVE	2月6	日

船名	開往港口	月日	公利
白星	WHITE STAR	1月20	利和
普利加	JOHNSON L. FORCADO	1月21	利和
烈西貢	HANKANG CAREER	1月21	利和
烈西貢	H.K. EXPRESS	1月21	利和

船名	開往港口	月日	公利
西非	西非	1月20	利和
西非	西非	1月21	利和
西非	西非	1月21	利和

船名	開往港口	月日	公利
西非	西非	1月20	利和
西非	西非	1月21	利和
西非	西非	1月21	利和

船名	開往港口	月日	公利
西非	西非	1月20	利和
西非	西非	1月21	利和
西非	西非	1月21	利和

船名	開往港口	月日	公利
西非	西非	1月20	利和
西非	西非	1月21	利和
西非	西非	1月21	利和

船名	開往港口	月日	公利
----	------	----	----

1月21	亞運開幕	上海	SHANGHAI
1月22	僑胞返國	倫敦	FORTUNE ST
1月23	日貨貴價	波莫沙	PORMOSA CO
1月25	民衆日報	MIN LIE	
1月28	大元大	福興	FOO HSING
1月28	原振祥	大同二號	TIA TUNG NO
1月29	阪阪春	海濱商業	F. E. COMM
1月30	大德川	德商	MARINE CO
1月31	海天山	金華	KING HWA
2月6	崎崎祥	吳興勝斯	J. MALCZEW
2月6	沙太	BONNY STAN	
2月7	夕利星	PIONEER CO	
2月7	光東大	TUNG HAI C	
2月7	太怡馬	KWANG TA	
2月7	馬士德	KU NAMJIN	
2月9	和振	HOP LIE	
2月9	振興	JUPITER	
2月10	大新日	FLAMINGO	
2月10	豐明		
2月10	北馬		

[illegible][illegible]

1月20	東來便	海發榮	美國賓興	AM. MARKET
1月21	永便	榮發榮	德源	TAO YUAN
1月21	招海	榮發榮	蘭蘭	ISLA SALANG
1月21	招海	榮發榮	董海路士	ISLA SINOUT
1月21	招海	榮發榮	嘉寶	CHAR MOU
1月21	招海	榮發榮	美國自由	AM. LIBERTY
1月21	招海	榮發榮	澳洲	
1月22	招海	榮發榮	枝江口	ZHIJIANG KOU
1月22	招海	榮發榮	天代	TENDAI MARU
1月22	招海	榮發榮	亞細亞	ASTAN JADE
1月22	招海	榮發榮	蘭蘭	ISLA
1月22	招海	榮發榮	香港	HONG KONG
1月22	招海	榮發榮	新加坡	SING CANBERRA
1月22	招海	榮發榮	新加坡	ELBE
1月23	招海	榮發榮	澳洲	AUST. EXPLOR.
1月23	招海	榮發榮	安德魯	ANDROS
1月23	招海	榮發榮	保夫夫斯	KONS. PAUSTO
1月23	招海	榮發榮	東來便	ORT. AMBASS
1月23	招海	榮發榮	永發榮	CHENG TU
1月24	招海	榮發榮	水船	CRYSTAL ROS

美洲線			
加州西北太平洋	1月21	總代理	統帥
西南太平洋	1月21	海峽	陸軍
加州紐約	1月21	港務	馬士基
加州紐約	1月21	提督	威成
加州西北太平洋	1月22	洛杉磯	威成
洛杉磯紐約	1月22	利山	過下
加州	1月24	利山	過下
美西兩岸	1月22	利山	過下
西北太平洋	1月28	利山	過下
加州紐約	1月28	利山	過下
加州	1月24	利山	過下
加州	1月24	利山	過下
加州西北太平洋	1月24	利山	過下
美西兩岸	1月24	利山	過下
紐約	1月25	利山	過下
加州西北太平洋	1月26	利山	過下
墨西哥灣	1月26	利山	過下
美西兩岸	1月26	利山	過下
西南太平洋	1月26	利山	過下
西北太平洋	1月26	利山	過下
加州紐約	1月27	利山	過下
西北太平洋	1月27	利山	過下
西北太平洋	1月28	利山	過下

加州紐約	1月28	周士筠
加州西北太平洋	1月28	總 成
西北太平洋	1月29	提 成
紐約美國大四洋	1月29	百得利
美國西岸	1月28	中央
洛杉磯三藩市	1月29	海 隆
加州紐約	1月30	美 隆
西北太平洋	1月30	美 隆
加州	1月31	香 尼
加州	1月31	利 尼
廣東東長堤	2月1	福 尼
加州紐約	2月1	福 尼
西貢太平洋	2月2	德 尼
洛杉磯紐約	2月2	新 山
美國西岸	2月3	山 港
西北太平洋	2月3	山 港
美洲線		
南美洲	1月22	豐利行
加那比海南美	1月23	百得利
中 有美	1月23	益 華
巴拿馬	1月23	益 華
加那比海	1月23	海 利
加那比海	1月23	海 利
南美洲	1月26	天 川
南美洲	1月26	天 川
南美洲	1月28	百得利
加那比海南美	1月29	百得利
南美洲	1月29	百得利

巴拿馬	1月30	奧利捷	輪造成軍
加沙比海	1月31	奧利捷	威摩旋
南美洲	1月31	奧利捷	威摩旋
智利聖地	2月3	奧利捷	威摩旋
加沙比海	2月6	奧利捷	威摩旋
巴拿馬	2月8	奧利捷	威摩旋

### 新西蘭線

澳洲	1月20	新太	德古
新西蘭	1月22	新太	德古
澳洲	1月23	新太	德古
佛里曼特爾	1月23	新太	德古
澳洲	1月24	新太	德古
新西蘭	1月26	新太	德古
澳洲	1月28	新太	德古
澳洲	1月29	新太	德古
澳洲	2月3	新太	德古
澳洲	2月3	新太	德古
新設內亞	2月4	新太	德古
新設內亞南太平洋	2月5	新太	德古

香港、廣州、深圳交通表							
	香港開		廣州開		到香港		
運火車	上午 1.00	下午 4.40	上午 8.30	下午 11.35			
	上午 2.55	下午 7.05	上午 10.10	下午 1.10			
士	上午 8.15	下午 0.00	上午 8.30	下午 1.30			
橋	上午 9.15	下午 9.40	上午 7.45	下午 2.55			
	上午 11.45	下午 12.10	上午 10.20	下午 1.55			
	下午 5.55	下午 6.40	上午 11.30	下午 5.05			
	上午 8.25	下午 8.50	下午 7.00	下午 7.35			
開船	上午 8.45	約 3 小時	下午 12.45	約 3 小時			
	上午 9.45	約 3 小時	下午 1.45	約 3 小時			
	上午 10.00	約 3 小時	下午 2.00	約 3 小時			

(上午 9.45 時香港開和下午二時廣州開均為兩班組)

海號		廣州一深圳		(正常班車)	
上午 9.00	下午 7.00	上午 9.00	下午 7.00		
(天津線) 由香港開, 駛回廣州開 31 日停駛					
(星洲線) 由香港開, 駛回廣州開 31 日停駛					
上午 9.15	下午 12.45	上午 2.30	下午 6.00		

廣州開		到深圳		深圳開		到廣州	
上午 6.25	上午 8.45	(快車)	上午 10.42	下午 1.39			
上午 7.32	上午 9.49	(快車)	上午 11.34	下午 2.12			
上午 8.15	上午 11.30	(快車)	下午 1.00	下午 2.55			
上午 10.23	下午 1.32	(快車)	下午 3.02	下午 4.36			
上午 9.40	下午 3.30	(雙程)	下午 4.30	下午 10.18			

外幣對人民幣匯價表				
(1月17日)				
貨	幣	單位	買 價	賣 價
日 本	法 國	十萬	823.71	827.83
比 利	時 法	一萬	411.44	413.50
丹 麥	麥 克	一百	22.86	22.98
丹 加	西 丹	一百	154.00	154.78
德 國	馬 克	一百	81.10	81.50
法 國	法 郎	一百	28.35	28.49
英 美	鎊	一百	237.67	239.17
挪 威	克 朗	一百	189.86	190.85
挪 威	威 克	一百	27.06	27.20
芬 蘭	芬 克	一百	72.66	73.02
香 港	香 幣	一百	29.21	29.35
新 加	坡 元	一百	92.23	92.65
奧 地	利 先	一百	11.43	11.54
意 大	利 里	一萬	14.08	14.16
瑞 士	法 郎	一百	98.17	98.67
瑞 典	克 朗	一百	26.19	26.35

(材料來源：中國國家外匯管理總局)

[illegible][illegible][illegible]

到鳳凰(潮準時間)羅湖開		到紅江	
上午 8 時 45	上午 5 時 50	上午 7 時	
7 時 55	6 時 19	8 時	
9 時 05	6 時 49	8 時 15	
10 時 07	7 時 28	8 時 45	
11 時 14	8 時 34	9 時	
11 時 57	9 時 39	10 時	
下午 1 時 05	× 10 時 31	× 11 時	
× 1 時 54	10 時 52	12 時	
2 時 26	11 時 32	12 時 15	
3 時 12			
× 3 時 48	下午 × 12 時 11	× 1 時	
4 時 55	12 時 36	1 時 15	
5 時 30	2 時 01	3 時	
6 時 30	2 時 49	4 時	
7 時 24	3 時 55	5 時	
7 時 59	6 時 03	6 時	
8 時 59	6 時 50	7 時	
10 時 22	8 時 57	8 時 15	
11 時 44	8 時 32	9 時	
0 時 10	9 時 29	10 時	

及假期停開。▲週六、日及假期行。  
 週日及假日旺角站不停車。



### 今日明日出口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
渣打輪船	往來香港	A12 渣打	渣打
國利	往來香港	A36 國利	國利
東方輪船	往來香港	B21 東方	東方
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利

船名	往來港口	停泊地點	公司
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利

### 今日入口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利

船名	往來港口	停泊地點	公司
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利

### 輪船停泊表

船名	往來港口	停泊地點	公司
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利

### AFRICAN EXPRESS NEW HYDE LONG TSEK

船名	往來港口	停泊地點	公司
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利
寶利輪船	往來香港	B23 寶利	寶利

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.  
港亞輪船有限公司  
西非線——定期航線

**“HANKIANG CAREER”**

**江民輪**

一月二十日到港

直航：APAPA, PORT HARCOURT, LOME, BANJUL, DAKAR.

香港代理：汎洋航運有限公司  
干諾道中122號海商大廈5字樓  
電話：5-443575, 447614, 444746, 440297

名神汽船株式會社  
**Meishin Line**

名古屋丸  
“NAGOYA MARU”

船已抵港 泊B23泊  
元月20日中午開 新加坡

元月26日到 新加坡  
元月27日開

時理  
“ASIA SIRIUS”

合安  
“ELMO”

2月1日 由日本抵港

總代理：海外聯合海運有限公司  
香港干諾道中130號誠信大廈603室  
電話：5-412821-4 5-439504

CAVN/FGM  
委內瑞利/哥倫比亞國家聯營航線  
由香港直放中南美洲

QAROUH  
海龍 GC-057

一月廿二日開行 一月廿四日開行

Loads For: Buenaventura, Barranquilla, La Guaira, Puerto Cabello, Paramaribo, Port of Spain.

香港總代理：香港海運有限公司  
軒尼詩道500號興利中心32字樓  
電話：5-779044 (八線)

收貨站：美利公司貨倉 戴亞街黃埔軍倉  
電話：5-648307, 648308

澳門代理：新興公司 電話：89543

上海號  
M.S. “SHANG HAI”

定期航線  
一月二十日由上海抵港  
一月二十四日由上海抵港

招商局輪船公司啓  
電話：410555, 410557, 417402

天湖山  
M.S. “TIAN HU SHAN”

一月十九日由香港抵港  
一月廿四日由香港抵港

佳星  
M.S. “FORTUNE STAR”

一月二十日由香港抵港  
一月廿四日由香港抵港

華夏企業有限公司啓  
中國銀行大廈九樓 電話：(四一六)一六六一

CONCORDSHIP LINE  
廣州香港沙巴汶萊沙撈越定期航線

船名：祥安輪  
船名：祥安輪  
船名：祥安輪  
船名：祥安輪  
船名：祥安輪  
船名：祥安輪  
船名：祥安輪  
船名：祥安輪  
船名：祥安輪  
船名：祥安輪

KYOSAI LINE  
協成汽船株式會社

船名：天佑輪  
船名：天佑輪  
船名：天佑輪  
船名：天佑輪  
船名：天佑輪  
船名：天佑輪  
船名：天佑輪  
船名：天佑輪  
船名：天佑輪  
船名：天佑輪

川崎近海汽船株式會社  
特快新輪川航  
香港—沙巴—汶萊—沙撈越—香港

M.V. “COSMOS V-17” 宇宙輪

一月廿二日到港 一月廿四日開航

直航：納閩、婆羅乃、亞庇、山打根

總代理：川崎(香港)有限公司  
康樂大廈1507室  
接載部：5-214155-9 文件部：5-266705-9

K LINE  
川崎汽船株式會社

船名：MARIA  
船名：SEA EXPORTER  
船名：VEGA

到港：9/2  
到港：24/1  
到港：24/1

總代理：川崎(香港)有限公司  
香港康樂大廈1507室  
電話：5-256131 (十線)  
澳門接洽處：連達行  
澳門新馬路二號  
文件部電話：266705-9  
收貨站：利南集團有限公司收貨部油蔴地東區街8號  
貨櫃貨棧328號或M.T.L.對面

NYK LINE  
第一船隊一心中通海：地址：一四五五九二一五：電話

司公限有(有)船郵本日：理代總

船名：利奧  
船名：利奧  
船名：利奧  
船名：利奧  
船名：利奧  
船名：利奧  
船名：利奧  
船名：利奧  
船名：利奧  
船名：利奧

TOHO LINE  
日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線

M.S. “YASUKUNI”  
海富輪

一月廿六日到港  
一月廿八日開行

直航：Hamburg, Antwerp, Hull, Liverpool, London, Malmö, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixões Via Hamburg, Las Palmas, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykjavik, Amsterdam, with transshipment at Rotterdam, Le Havre with transshipment at Antwerp

汎洋航運有限公司  
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD  
干諾道中122號海商大廈5字樓  
電話：5-443575  
澳門代理：星華船務公司  
電話：2797 地址：巴黎打喇古街95號

惠刊廣告請撥電話：  
七二六九八〇

BRUNEI ASIA LINE  
汶萊沙巴撈越特快航線

船名：巴越海  
船名：巴越海  
船名：巴越海  
船名：巴越海  
船名：巴越海  
船名：巴越海  
船名：巴越海  
船名：巴越海  
船名：巴越海  
船名：巴越海

WORLD LINE  
直星加坡、巴生

船名：銀湖  
船名：銀湖  
船名：銀湖  
船名：銀湖  
船名：銀湖  
船名：銀湖  
船名：銀湖  
船名：銀湖  
船名：銀湖  
船名：銀湖

有成行貨箱運輸公司  
九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室  
電話：3-301385-6 3-309003 3-301183  
廣州聯益處：廣州市食品公司人民南路163號  
電話：83530 89671

承接陸路全貨櫃拖運服務

香港—往返—廣州市及廣東省各地

直接拖至收貨人地址 即日抵達  
貨柜齊備 免箱租 省費用

THAI OVERSEAS LINE  
(THAI NATIONAL FLAG VESSEL)  
泰國海外航線

唯一泰國國旗香港—曼谷航線  
定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

船名：載貨日期 抵港日期  
船名：載貨日期 抵港日期  
船名：載貨日期 抵港日期  
船名：載貨日期 抵港日期

總代理：香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD)  
香港辦事處：夏德道10號和記大廈11樓 電話：5-264141  
九龍辦事處：廣東道海濱中心1113室 電話：3-660237  
收貨站：葵涌國貨貨棧碼頭4號 HIT B4 LTD



### 特稿

#### 從美國股市看利率趨勢

黃文淵

一九八二年上半年，美國經濟衰退並未達到預料，於是美國大商業銀行的優惠放款也趨於下降。不過，上述的心理因素，並不是沒有別的事實根據。事實上，美國一九八二年上半年，美國利率，是歷史上第一次，由一九八一年十二月的高點，下降至一九八二年一月，當時正處於美國經濟衰退，而在一九八二年一月，美國利率，是歷史上第一次，由一九八一年十二月的高點，下降至一九八二年一月，當時正處於美國經濟衰退，而在一九八二年一月，美國利率，是歷史上第一次，由一九八一年十二月的高點，下降至一九八二年一月，當時正處於美國經濟衰退。

#### 主要利率心理因素

打從去年八月，華爾街股市行情急劇起，這就引起投資者對利率的心理因素。預期美國利率，是歷史上第一次，由一九八一年十二月的高點，下降至一九八二年一月，當時正處於美國經濟衰退，而在一九八二年一月，美國利率，是歷史上第一次，由一九八一年十二月的高點，下降至一九八二年一月，當時正處於美國經濟衰退。

#### 英鎊兌港元匯價跌百分之二點二

#### 港貨輸英匯水成本增

#### 英入口商訂貨回增

#### 去年港貨輸英比前年減百分之七

【本報訊】英鎊兌港元匯價，今年以來約下跌百分之二點二。這使港貨輸英，匯水成本大增。據悉，去年港貨輸英，比前年減百分之七。英入口商訂貨，已見回增。

#### 建興速應心中覽展

【本報訊】建興速應中心，將於本週末，在九龍新城市廣場，舉行「建興速應中心覽展」。該中心負責人表示，此次覽展，旨在向公眾介紹建興速應中心之業務，並歡迎各界人士踴躍參加。

#### 建築業諮詢委員會

#### 地產小組首次開會

#### 就土地供應等進行討論

【本報訊】建築業諮詢委員會地產小組，將於本週末，在九龍新城市廣場，舉行首次會議。該小組負責人表示，此次會議，旨在就土地供應等問題，進行初步討論。

#### 真絲皮革皮草成衣

#### 香港應予重點發展

#### 大規模時裝展活動下月展

【本報訊】真絲皮革皮草成衣，是香港時裝界之特色。香港應予重點發展。大規模時裝展活動，將於下月舉行。

#### 了解日本文化習俗

#### 與日本做生意秘訣之二

【本報訊】了解日本文化習俗，是與日本做生意之秘訣。本報將繼續介紹與日本做生意之秘訣。

#### 零售商人陸續備貨

#### 賀年食品批發轉旺

【本報訊】零售商人陸續備貨，賀年食品批發轉旺。據悉，零售商人已開始陸續備貨，以應付賀年之需求。

#### 億上德捷償還債務

#### 還款期限推遲一週

【本報訊】億上德捷償還債務，還款期限推遲一週。據悉，億上德捷已與債權人達成協議，將還款期限推遲一週。

#### 商台財經節目

#### 今年加強服務

【本報訊】商台財經節目，今年加強服務。商台表示，將加強財經節目之服務，以滿足聽眾之需求。

#### 香港商品交易所行情

品名	單位	收市	最高	最低
黃豆	每噸	100.80	101.00	100.60
綠豆	每噸	100.80	101.00	100.60
黑豆	每噸	100.80	101.00	100.60
白豆	每噸	100.80	101.00	100.60
紅豆	每噸	100.80	101.00	100.60
綠豆	每噸	100.80	101.00	100.60
黑豆	每噸	100.80	101.00	100.60
白豆	每噸	100.80	101.00	100.60
紅豆	每噸	100.80	101.00	100.60

#### 匯豐無意收購米特蘭

#### 該行發言人否認英報一則有關收購消息

【本報訊】匯豐銀行發言人，否認英報一則有關收購米特蘭銀行之消息。發言人表示，匯豐銀行目前並無收購米特蘭銀行之計劃。

#### 零售商人陸續備貨

#### 賀年食品批發轉旺

【本報訊】零售商人陸續備貨，賀年食品批發轉旺。據悉，零售商人已開始陸續備貨，以應付賀年之需求。

#### 億上德捷償還債務

#### 還款期限推遲一週

【本報訊】億上德捷償還債務，還款期限推遲一週。據悉，億上德捷已與債權人達成協議，將還款期限推遲一週。

#### 商台財經節目

#### 今年加強服務

【本報訊】商台財經節目，今年加強服務。商台表示，將加強財經節目之服務，以滿足聽眾之需求。

#### 升上匯元美京東

#### 漲報市開價金敦倫

【本報訊】倫敦金價，昨日上升。據悉，倫敦金價昨日上升，主要受美元匯價上升之影響。

#### 零售商人陸續備貨

#### 賀年食品批發轉旺

【本報訊】零售商人陸續備貨，賀年食品批發轉旺。據悉，零售商人已開始陸續備貨，以應付賀年之需求。

#### 億上德捷償還債務

#### 還款期限推遲一週

【本報訊】億上德捷償還債務，還款期限推遲一週。據悉，億上德捷已與債權人達成協議，將還款期限推遲一週。

#### 商台財經節目

#### 今年加強服務

【本報訊】商台財經節目，今年加強服務。商台表示，將加強財經節目之服務，以滿足聽眾之需求。

廣東人民廣播電台 廣州人民廣播電台

接播港澳各類廣告

上述兩台港澳地區廣告代理：大分報 具營業務請與德廣企業有限公司接洽 電話：5-8913730







